

**Unterstützung der grenzüberschreitenden
Zusammenarbeit**

**Wspieranie współpracy
transgranicznej**

Familien Hoffest mit grenzenlosem Reitturnier

Projektnummer: ERN-SN-17.02.28-205
Begünstigter: Reit und Fahrverein Rosenhof e.V -
Görlitz
Partner: Stowarzyszenie Europrymus w Zgorzelcu

Zeitraum: 01.03.2017 – 24.08.2017
EFRE-Förderung: 20.000,00 EUR

Projektziel

Das Ziel des Projekts ist es das sich polnische und deutsche Familien in mehreren Generationen gemeinsam Zeit verbringen, sich austauschen, basteln, backen, und sich und ihre Kulturen kennenlernen.

Rodzinny turniej jeździecki "Hoffest" bez granic

Numer projektowy: ERN-SN-17.02.28-205
Beneficjant: Reit und Fahrverein Rosenhof e.V -
Görlitz
Partner: Stowarzyszenie Europrymus w Zgorzelcu

Okres: 01.03.2017 – 24.08.2017
EFRR-dofinansowanie: 20.000,00 EUR

Cel projektu

Celem projektu jest umożliwienie wspólnego spędzania czasu, wymiany, majsterkowania, pieczenia i poznawania swoich kultur kilku pokoleniom z polskich i niemieckich rodzin.

Unterstützung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit

Wspieranie współpracy transgranicznej

Projektbeschreibung

Im Vom 21. bis 23. Juli 2017 fand das erste Familien-Hoffest auf dem Görlitzer Rosenhof statt. Zum Programm gehörten ein Bauernmarkt mit deutschen und polnischen Ausstellern, eine Traktorenausstellung, der Rummel mit verschiedenen Stationen und einem Riesenrad, eine Zaubershow in Deutscher und Polnischer Sprache, die Tanzaufführung des Karnevalvereins, eine Hundeshow sowie Kindertoben mit dem Kinderland auf der Riesenhüpfburg beim Kinderschminken und beim Basteln und Malen. Sehr viel Andrang gab es auch bei der Deutsch Polnischen Minidisco.

Opis projektu

Od 21 do 23 lipca na terenie Rosenhof'u w Görlitz odbył się pierwszy Festyn Rodzinny. W programie znalazły się: rynek rolny z niemieckimi i polskimi wystawcami, pokaz ciągników, wesole miasteczko z różnymi stacjami i diabelskim młynem, występ iluzjonisty w języku niemieckim i polskim, pokaz taneczny grupy karnawałowej, pokaz psów oraz zabawy dla dzieci w krainie dzieci na gigantycznym dmuchanym zamku, malowanie twarzy, majsterkowanie i malowanie. Dużym zainteresowaniem cieszyło się także niemieckio-polskie mini disco.